

# 行花市及觀煙花匯演 歲新迎埠華到民市千萬

【本報訊】平日的溫哥華華埠，一到晚上便顯得冷冷清清，水靜河飛，但上週五晚上的華埠，却出現罕有的人山人海場面，數千市民湧到華埠的華埠市場及觀煙花匯演，將華埠交通擠得水泄不通。

由溫哥華華埠商會主辦、多個團體贊助的「溫哥華煙花匯演」及「年宵花市」，於上週五晚上在華埠舉行。出席的嘉賓包括溫哥華市長金寶爾、代表省長的溫哥華華埠區議員杜新志及卑詩水電局的代表。

由於卑詩省省長哈葛正在歐洲訪問，其賀詞由杜新志代為轉達。杜新志在賀詞中，預早向華埠市民拜年，並祝賀華人社區有一個富裕的猴年。

金寶爾市長亦以廣東話說出一「恭賀發財」，向華埠市民拜年。他並為華埠所裝設的龍燈主持亮燈儀式。

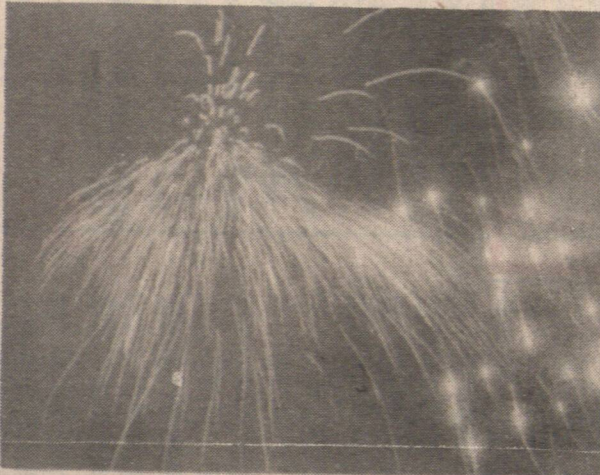
由於華埠的龍燈是採用卑詩水電局的「節省能源」計劃，亦是第一個採用該計劃的社區，因此卑詩水電局的代表，特別將一張支票移交予市長，作為對市政府的一種獎勵。華埠的龍燈是華埠商會兩年向前向市政府建議安裝，以美化華埠的環境。

金寶爾市長其後更環繞華埠一週，向商戶及途人拜年，並沿途向小朋友派利是。

直至晚上九時，華埠商會更在中山公園後面空地大放煙花，萬眾同歡，估計約有數千人在現場觀看「溫哥華煙花匯演」的盛典。



溫哥華市長金寶爾在華埠向小朋友派利是。



溫天煙花匯演，令廣大市民歡渡一個愉快晚上。

## 港人申請移民加國 去年個案減少五成

【香港訊】根據移民加拿大的個案，僅為九千四百個，較九零年公署公佈的資料顯示，去年港人申請個案，減少五成。

據加拿大駐港領事館公佈的資料顯示，去年港人申請個案，減少五成。

## 只緣身在此山中

謝厚隆

很多人來北美定居之前，確實做過不少功夫，以為已經對這個未來安身立命之地有所了解了。可是，越往下去就越覺得很多事情，像隔雲霧一般，遙不可及。這地方有時像披上一層輕紗似的，朦朧朦朧，叫人看不透。難道是「不識廬山真面目，只緣身在此山中」。

在加拿大，墮胎問題，正反雙方一直糾纏不清，環保份子要理想不要工作，修憲問題一拖再拖，仍然爭吵不休。照理一個理想化民主社會，即使意見分歧，應該可以找到妥協之道。但事實卻不然，真叫人難以明白。

看看美國，十一年來白宮與民主黨控制的國會，勾心鬥角，互展奇才。永遠都是「敵人」維護的我們反對。打着為人民的旗幟，却往往犧牲了人民的利益。

目前很多居住美、加兩國的中國知識份子精英，雄心勃勃，要為未來中國政治打出一份藍圖。很多人心醉於美式民主政治。在此祝願他們不是「身在廬山中」，而是真正正正的看清「廬山真面目」。

一九九二年一月三十一日

## 承認中美有歧見 李鵬與美總統 在聯合國會晤

【聯合國一月卅一日電】中國國務院總理李鵬與美國總統克林頓，廿一日下午在聯合國總部舉行會晤，就雙邊關係和共同感興趣的國際問題交換了意見。

李鵬總理說：「中國重視中美關係，希望這次會晤將有助於中美關係的改善和發展。」

他說：「中美之間存在分歧，但共同的利益是主要的。我相信，只要以中美關係的大局為重，增加往來，平等磋商，增進了解，共同努力，中美關係是能夠改善和發展的。」

布殊總統說：「我們舉行的這次會晤是重要的。中美關係回到正常的軌道符合雙方的利益。」

李鵬還說，去年，「貝克國務卿訪華時雙方達成了一些諒解，中國方面將信守自己作出的承諾。中國為改善中美關係作出了巨大的努力，希望美方認真履行自己的承諾。」

布殊說：「美國的立場沒有變化，將信守貝克國務卿在北京同中國達成的協議，包括恢復中國在關貿協定中的地位問題上達成的諒解。」

兩位領導人一致認為，這次會晤是有益的。

## 抨擊美國務院人權報告 北京指責美國 干涉中國內政

【北京一日電】外交部發言人今天說，美國國務院一月三十一日發表的「人權報告」，以人權問題為名，對中國的國內情況進行歪曲和攻擊，妄加評論，干涉中國的內政。對這種做法，中國政府和中國人民是完全不能接受的。

他在回答記者的提問時說：中國政府不久前發表的關於中國人權狀況的白皮書全面、系統地闡述了中國在人權問題上的觀點和立場，並詳細地介紹了中國在保障和改善人權方面所取得的巨大成就。自中華人民共和國成立以來，特別是隨着中國改革開放不斷深入，中國人民享受著廣泛的民主和自由的權利。這是任何歪曲和詆毀都無法否定的事實。

## 菲林被劫震動香港影圈 「家有喜事」港加齊賀歲

【特稿】永高人士上街遊行，抗議電影公司入屋偷竊。菲林被劫事件，較早前在香港被劫去一部菲林，震驚整個香港影圈。菲林被劫事件，較早前在香港被劫去一部菲林，震驚整個香港影圈。菲林被劫事件，較早前在香港被劫去一部菲林，震驚整個香港影圈。

## 安理會峰會已閉幕 呼籲維持世界和平

【聯合國一月卅一日電】為期一週的聯合國安理會峰會，廿一日在紐約聯合國總部閉幕。安理會主席馬基斯在閉幕會上發表講話，呼籲各國在維護國際和平與安全方面發揮積極作用。

### SEALY

## 農曆新年大平賣

# SALE

### TABLE MODEL

\$599

### CONSOLE MODEL

\$699

## 華聲錄影電器傢俬公司

### FACTORY SELECT

Twin Set	reg \$299.00	\$199
Full Set	reg \$369.00	\$269
Queen Set	reg \$399.00	\$299

### POSTUREPEDIC PREMIUM HOTEL

Twin Set	reg \$599.00	\$349
Full Set	reg \$649.00	\$449
Queen Set	reg \$699.00	\$499

### POSTUREPEDIC SUPER PREMIUM EXTRA 1RM

Twin Set	reg \$699.00	\$549
Full Set	reg \$799.00	\$649
Queen Set	reg \$845.00	\$699